



Oinez egiten den Samentarako eskabide-orria eta erantzukizunpeko aitortpena (1)
Solicitud y declaración responsable para Venta a Pie (1)

Enpleguaren eta Garapen Ekonomiko Iraunkorraren Saila
Departamento de Empleo y Desarrollo Económico Sostenible

Tfnoa - Tlf: 010 / 945 16 11 00
comercio@vitoria-gasteiz.org

TITULARRAREN DATUAK – DATOS DE LA PERSONA TITULAR

IZEN-ABIZENAK – NOMBRE Y APELLIDOS

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2		NAN/AIZ DNI/NIE	
Izena Nombre					

HELBIDEA – DIRECCIÓN

Kalea Calle				Zenbakia Número		Eskailera Escalera	
Solairua Piso	Atea Mano		Posta-kodea Cód. Postal		Herria Población		
Udalerría Municipio				Lurraldea Provincia			
1. Telefonoa Teléfono 1		2. Telefonoa Teléfono 2		Posta elektronikoa Correo Electrónico			

ELKARTEAREN IZENA – RAZÓN SOCIAL (2)

Elkartearen izena Razón social		IFZ NIF	
-----------------------------------	--	------------	--

(2) Norbere edo ondokoaren izenean – En nombre propio o en representación de

TITULARKIDEA – PERSONA COTITULAR

IZEN-ABIZENAK – NOMBRE Y APELLIDOS

1. abizena Apellido 1		2. abizena Apellido 2		NAN/AIZ DNI/NIE	
Izena Nombre					

HELBIDEA – DIRECCIÓN

Kalea Calle				Zenbakia Número		Eskailera Escalera	
Solairua Piso	Atea Mano		Posta-kodea Cód. Postal		Herria Población		
Udalerría Municipio				Lurraldea Provincia			
1. Telefonoa Teléfono 1		2. Telefonoa Teléfono 2		Posta elektronikoa Correo Electrónico			

ESKATZEN DUT – SOLICITA

OINEZ EGITEN DEN SALMENTARAKO BAIMENA / AUTORIZACIÓN PARA LA VENTA A PIE

PRODUKTU HAUETARAKO – DE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS

--

Halaber, hauxe ADIERAZTEN DU Gasteizko Udalaren aurrean: – Así mismo, DECLARA ante el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz:

- Honako deialdia arautzen duten oinarriak ezagutu eta onartzen dituela.
Conocer y aceptar el contenido de las bases que regulan esta convocatoria.
- Gasteizko udalerrian kaleko salmenta arautzen duen ordenantzak eta azoka horren deialdi ofizialean xedatutako baldintza guztiak beteko dituela eman zaion baimena indarrean den bitartean.
Cumplir durante todo el periodo de vigencia de la autorización que se conceda todos los requisitos exigidos en la ordenanza reguladora de la venta ambulante en el término municipal de Vitoria-Gasteiz y en la convocatoria oficial de dicha feria.
- Aipatutako baldintzak betetzen dituela egiaztatzen duten agiriak baditu jarduera abiarazten den momentutik.
Estar en posesión de la documentación que así lo acredita a partir del inicio de la actividad.
- Bere jarduerak eragin litzakeen kalteak estaliko dituen erantzukizun zibileko aseguruia edukiko duela.
Disponer de un seguro de responsabilidad civil que cubra los posibles daños derivados de su actividad.
- Ekonomia Jardueren gaineko Zergako dena delako epigrafean izena emanda dago eta tarifaren ordainketa egunean du (edo esleipendun suertatuz gero horrela egiteko konpromisoa hartzen du) edo, salbuetsita egonez gero, zergapekoen eroldan izena emanda dago.
Estar dado de alta en el epígrafe correspondiente del impuesto de actividades económicas y estar al corriente en el pago de la tarifa que le corresponda, o comprometerse a hacerlo si resultara adjudicatario, o, en caso de estar exentos, estar dado de alta en el censo de obligados tributarios.
- Gizarte Segurantzari ordaindu beharrekoak ordainduta ditu.
Estar al corriente en el pago de las cotizaciones de la Seguridad Social.
- Kaleko salmenta edo ez egoneko salgaien araubideak xedatutakoa betetzen du.
Reunir las condiciones exigidas por la normativa reguladora del producto o productos objeto de la venta ambulante.



Oinez egiten den Samentarako eskabide-orria eta erantzukizunpeko aitortpena (1)
Solicitud y declaración responsable para Venta a Pie (1)

HELBIDEA – DIRECCIÓN (1)	LURRALDEA - PROVINCIA	HERRIA - LOCALIDAD	P.K. - C.P.
--------------------------	-----------------------	--------------------	-------------

(1) Kontsumitzaileak erreklamazioak honako helbidean aurkez ditzaketzen – A efectos de reclamaciones, en su caso, de las personas consumidoras.

--	--	--	--

Eta hala ager dadin, izenpetu egiten du - Y para que así conste, lo firma.

DATA ETA SINADURA - FECHA Y FIRMA (*)

Gasteizen, -(e)ko (a)ren (e)an Vitoria-Gasteiz, a de de

Izenpea – Firma

(*)

Eskabidea sinatu aurretik, irakurri ezazu datuen babesari buruzko informazioa orrialde honetan.	Antes de firmar la solicitud, debe leer la información básica sobre protección de datos que se presenta en esta página.
---	---

DATU PERTSONALEN TRATAMENDUARI BURUZKO INFORMAZIOA
INFORMACIÓN SOBRE EL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

Tratamenduaren arduraduna <i>Responsable del tratamiento</i>	Vitoria-Gasteizko Udala - Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz (IFK- CIF: P0106800F)
Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak <i>Contacto del Responsable del tratamiento</i>	Calle Pintor Teodoro Dublang kalea, 25 01008 Vitoria-Gasteiz, Álava 945 161 616 - informacion@vitoria-gasteiz.org - www.vitoria-gasteiz.org
Datuak Babesteko Ordezkariaren kontaktu datuak <i>Contacto de la Delegada de Protección de Datos</i>	dbo-dpd@vitoria-gasteiz.org
Tratamenduaren xedeak <i>Finalidad del tratamiento</i>	Gasteizko salmenta ibiltariko azoketan saltokiak esleitzeko jasotako eskabideen kudeatzea. <i>Gestionar las solicitudes recibidas para la adjudicación de un puesto de venta en alguno de los mercados de venta ambulante de Vitoria-Gasteiz</i>
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa <i>Legitimación o base jurídica del tratamiento</i>	DBAOkp 6.1. b) artikulua. Gasteizko udalerrian kaleko salmenta arautzeko ordenantza. Salmenta ibiltariko azoketako –aldizkako zein egun jakinetako– saltokiak esleitzeko azoka bakoitzeko deialdiari dagozkion bera-riazko oinarriak. <i>Artículo 6.1.b) RGPD.</i> <i>Ordenanza Reguladora de la Venta Ambulante en el Término Municipal de Vitoria-Gasteiz.</i> <i>Bases específicas de la convocatoria de puestos de venta correspondiente a cada mercado de venta ambulante, periódico u ocasional.</i>
Hartzaileak <i>Destinatarios</i>	Datu pertsonalik ez zaie lagako hirugarrenei. <i>Los datos personales no serán cedidos a terceros.</i>
Gordetzeko epea <i>Plazo de conservación</i>	Datuak gorde egingo dira, jaso ziren xederako eta/edo xede horretatik eta datuen tratamendutik erator litekeen erantzukizun oro preskribatzeko lege ezarritako epeak iraungi bitartean. Horrez gain, gorde egingo dira baita pertsona interesatuarekin izandako harremanetik eratorri litezkeen erreklamazioak egiteko edo horietatik babesteko aurreikusitako epeak iraun bitartean. Orobat, artxibategi eta dokumentazioari buruzko araudian xedatutakoa aplikatuko zaie datuei. <i>Los datos se conservarán el tiempo necesario para cumplir con la finalidad para la que se recabaron y/o durante los plazos legales previstos para la prescripción de cualquier responsabilidad que se pudiera derivar de dicha finalidad y del tratamiento de los mismos. Igualmente, se conservarán durante los plazos previstos para el ejercicio o la defensa de reclamaciones derivadas de la relación mantenida con la persona interesada. Asimismo, les será de aplicación lo dispuesto en la normativa de archivos y documentación.</i>
Pertsonen eskubideak <i>Derechos de las personas</i>	Datuak babesteko delegatuaren bitartez, pertsona interesatuak datuak ikusi ditzake, aldatzeko eskatu, edo, hala behar bada, datuak ezeztatzeko eskatu, horien kontra agertu edo tratamendua mugatzeko eskatu. <i>Las personas interesadas pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través de la Delegada de Protección de Datos.</i>